

BREZ DOMA

Hektor Malot

Kapi je imel več sreče. Odo-Poleg nje je sedel deček, ki je bravanje po njegovih nastopih tudi navdušeno ploskal Kapiju. je bilo burno in se je večkrat ponavljalo.

Predstava se je nadaljevala. Po Kapijevi zasluzi se je končala med glasnim odobravanjem. Občinstvo ni samo ploskalo, v svoji navdušenosti je na vsi moč cepetalo tudi z nogami.

Odločilni trenutek je prišel. Medtem ko sem jaz na odru plesal neki španski ples ob spremljal Vitalisovih gosli, je Kapi s skodelico v gobcu odšel med gledalce. Ali bo nabral potrebnih štirideset frankov? To vprašanje mi je stiskalo srce, medtem ko sem se smehljaj občinstvu in delal kar mogoče ljubezniv obraz.

Sapa mi je že pohajala, a še vedno sem plesal, kajti nisem smel prenehati, dokler bi se Kapi ne vrnil. Njemu se ni mudilo. Kadar mu kdo ni hotel dati ničesar, je potrkal s šapo po žepu, ki se ni hotel odpreti.

Končno pa sem ga le zagledal, ko se je zopet bližal odru, je že sem hotel prenehati s plesom. Vitalis pa mi je namignil, naj nadaljujem. Med plesom sem se približal Kapiju in pogledal v njegovo skodelico. Videl sem, da še zdaleka ni bila polna.

Tedaj pa je Vitalis, ki se je tudi približal in videl, kako malo je Kapi nabral, spregovoril:

"Lahko trdim, ne da bi pretiraval, da smo svoj spored popolnoma izvršili. Kljub temu pa hočem zapeti še nekaj pesmi, ker imamo na razpolago še nekaj razsvetljave, Kapi bo medtem še enkrat šel po dvorani in tisti izmed cenjenih gledalcev, ki ob njegovem prvem obhodu niso mogli najti odprtine svojega žepa, bodo mogoče sedaj bolj spretni. Prosim jih, naj se že zdaj pripravijo."

Ceprav je bil Vitalis moj učitelj petja, ga prav za prav nisem še nikoli slišal peti zares ali vsaj nikoli ne tako, kot je pel ta večer.

Takrat se nisem bil sposoben, da bi presojal, če kdo poje dobro ali slabo, z umetnostnim navdihom ali brez njega; povedati morem le, kakšna čustva je njegovo petje vzbudilo v meni. V kotu, kamor sem se bil zatekel, sem se topil v solzah. Skozi solze sem videl v prvi vrsti nekoga, ki je navdušeno ploskal. Že prej sem jo opazil, kajti ni bila preprosta kmetica dosti, sem bil ... da, bil sem slukakor ostale ženske, ki so tvoje del našega občinstva. Bila je prava gospa, mlada in lepa, ki sem jo po njenem plašču prepoznal kot najbogatejšo v vasi. pesmi."

Gospa ni ničesar odgovorila. Dolgo je gledala Vitalisa, ki je v zadregi stal pred njo. "Na svidenje, gospod," je dejala in poudarila besedo gospod, ki jo je izgovorila s osebnim naglasom. "Na svidenje. Dovolite, da se vam še enkrat zahvalim za izredni užitek, ki so mi ga nudile vaše pesmi."

Sklonila se je h Kapiju in položila v skledico zlatnik.

Mislil sem, da bo Vitalis spremljal gospo do izhoda, a ni storil tega, pač pa je tiho zaklel v italijanskem jeziku, ko se je gospa nekoliko oddaljila.

"Kapiju je dala zlatnik," sem mu dejal.

Mislil sem, da mi bo dal zausnico. A premagal se je in zadržal dvignjeno roko.

"Zlatnik," je zamrmral, kakor da bi se zbudil iz sanj. "Ah, saj res! Ubogi Srček! Skoraj bi bil pozabil nanj. Pojdimos k njemu."

Oder je bil kmalu pospravljen in vrnili smo se v gostilno. Prvi sem stekel po stopnicah in planil v sobo. Ogenj sicer še ni ugasnil, a ni plamtel več. V naglici sem prižgal svečo in pogledal, kaj je s Srčkom, kajti čudno se mi je zdelo, da se še ni oglašil. Ležal je na odeji oblečen v svojo generalsko uniformo in videti je bilo, kot da spi.

Sklonil sem se nadenj, da bi ga narahlo prijel za roko, ne da bi ga zbudil. Ročica je bila mrzla.

V tem trenutku je stopil tudi Vitalis v sobo. Okrenil sem se k njemu.

Anglo-ameriške mere

DOLŽINSKE:
1 inch = 2.54 cm
1 foot = 12 inches = 30.48 cm
1 yard = 3 feet = 91.44 cm
1 mile = 1760 yards = 1609.34 m

PLOSKOVNE:
1 square foot = 144 sq. inches

= 929.03 cm²
1 square yard = 9 square feet = 8361.12 cm²
1 square mile = 640 acres = 2.59 km²

PROSTORNINSKE:
1 cubic foot = 1728 cubic inches = 28,316.70 cm³
1 cubic yard = 27 cubic feet = 0.76 m³

TEKOCINSKE (Vel. Britanija):
1 pint = 4 gills = 0.571
1 quart = pints = 1.141
1 (Imperial) gallon = 4 quarts = 4.55 l

TEKOCINSKE (ZDA):
1 pint = 4 gills = 0.47 l
1 quart = 2 pints = 0.95 l
1 gallon = 4 quarts = 3.79 l

UTEŽI:
1 grain (troygrain) = 64.8 mg
1 dram = 3 scruples = 1.77 g
1 ounce = 76 dram = 23.35 g
1 pound (libre, lb.) = 16 ounces = 453.59 g
1 stone = 14 pounds (lbs.) = 6.35 kg
1 hundredweight (centweight, cwt.) = 112 pounds (lbs.) = 50.8 kg
1 ton (long ton) = 20 hundredweights (cwt.) = 1016.04 kg
1 ton (short ton) = 20 cental = 907.18 kg

MERA ZA ŽITO je bushel. V Vel. Britaniji: Imperial bushel = 36.37 l; v Ameriki: Winchester bushel = 35.257 l

MERA ZA BOMBAZ:
1 bale = 205 kg.

V BLAG SPOMIN

Desete obletnice, odkar je bil poklican h Gospodu naš nikoli pozabljeni sin in brat:



Martinček Gorše

Bil je komaj v petem letu starosti, ko je v pomladnem jutru 1. maja vzel slovo od tega sveta.

Od tiste pomladi deset let je že, ko nesel si cvetke Mariji—v oltar. v nebesih Ti naj cvete, nosi Ji rože, tam ovenele ne bodo nikdar.

Ata, mama,

brata in sestrici

ter ostali sorodniki.

Cleveland, Ohio, 1. maja, 1978.

PROTECT YOUR
SLOVENIAN HERITAGE
AND ETHNIC VOICE
ADVERTISE IN THE
AMERICAN HOME newspaper



Zenini in neveste!

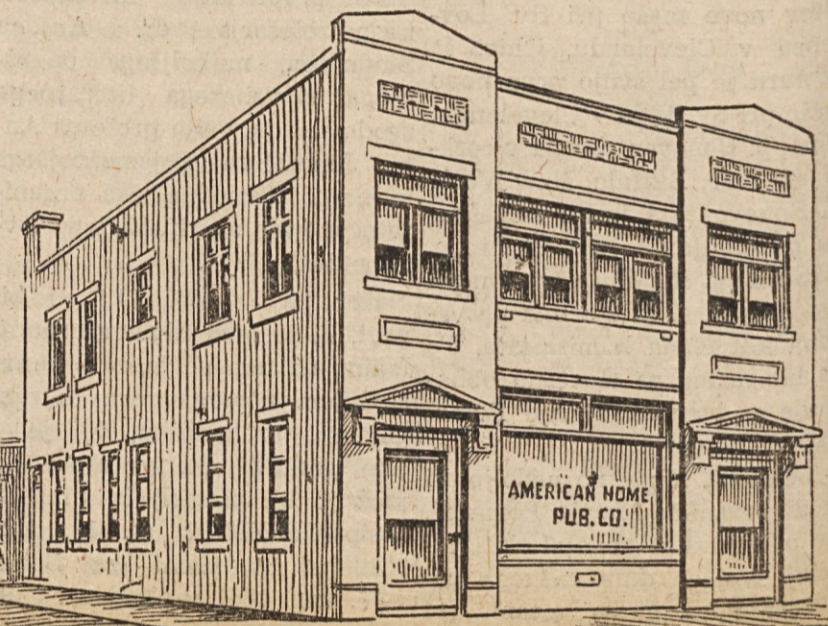
Naša slovenska unijska tiskarna Vam tiska krasna poročna vabila po jako zmerni ceni.

Pridite k nam in si izberite vzorec papirja in črk.

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

431-0628



Za vsakovrstna fiskarska dela

se priporoča

TISKARNA AMERIŠKE DOMOVINE

6117 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

tel. HE 1-0628

TRGOVSKA IN PRIVATNA NAZVANILA

Vse tiskovine za društvene prireditve:

okrožnice, sporedi, vstopnice, listki za nakup okrepčil.

Spominske podobice in osmrtnice

Najlepša izdelava - Prvovrsten papir - Hitra postrežba

NAROČAJTE TISKOVINE PRI NAS!

TRGOVSKE TISKOVINE - PRIVATNE TISKOVINE

LET YOUR LIFE INSURANCE WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept which combines your life insurance with an exciting new benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreational facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.
6401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is

Name

Street

City..... State..... Zip.....

NAROČITE SI

DNEVNIK

AMERIŠKO DOMOVINO

NAJVEČJI

SLOVENSKI

DNEVNIK

NAROČAJTE

TISKOVINE PRI

AMERIŠKI DOMOVINI

R & D SAUSAGE COMPANY

15714 WATERLOO ROAD
CLEVELAND, OHIO 44110

PREKAJENO MESO — MESO ZA ZMRZOVALNIKE

Na debelo in na drobno

Posobne cene pri velikih nakupih

BILL IN ANGELA RATAJC, LAST. 692-1832

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Keep the American Home Alive

Oglašujte v naših malih oglasih

- ČE PRODAJATE ali kupujete rabljeno pohištvo,
- ČE ISČETE ali oddajate stanovanje,
- ČE POTREBUJETE delovno moč,
- ČE ISČETE zaposlitev,
- ČE PRODAJATE ali kupujete nepremičnine —

dajte mali oglas v

AMERIŠKO DOMOVINO!

Pokličite HE 1-0628.